SMS AUDIO™

intel® inside™

OWNER'S MANUAL

SMS-EB-BIOSPRT SERIES

biosport™

Biometric Earbuds With Heart Rate Monitor

EN | BIOSPORT Biometric Earbuds

Step Up

You must be stoked about your next workout. You should be. We've combined studio mastered sound with best-in-class fitness monitoring biometric technology. The results will keep your heart racing.

Lose the Strap

Now you can track your heart rate while listening to your favorite tracks without an uncomfortable strap or multiple devices.

Throw out the Batteries

The 3.5 mm gold-plated audio jack delivers all the power you'll ever need for biometric monitoring. There is nothing to replace or recharge.

Dive In

SMS Audio BioSport™ Earbuds are IPX4 rated for resistance to sweat and water.

in-ear

biosport™

Biometric Earbuds With Heart Rate Monitor

HEART RATE MONITOR
Track your intesity level

APP COMPATIBLE
Works with leading fitness apps

IPX4 RATING
Rated for protection
against sweat and water

NO BATTERY REQUIRED
Plug into your device and go

smsaudio | www.smsaudio.com

for your safety

WARNING: Listening to music at very high levels for extended periods of time can damage hearing. Adjust volume before inserting the headphones into your ears to protect against sudden bursts of sound.

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by SMS Audio could void the user's authority to operate the equipment.

ATTENTION: This instrument conforms to a water-seal rating of IPX4, which ensures the instrument will show no adverse damage even if exposed to water splashing from any direction. However, the instrument is not waterproof, so it should never be washed with water or left immersed in water.

inside the box

1] BioSport biometric earbuds and built-in microphone

2] Protective carry case

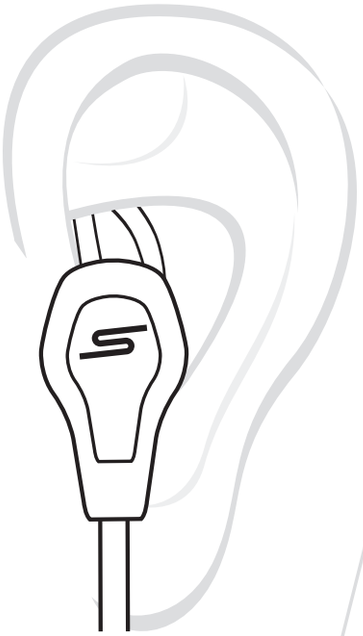
3] 3 sizes of ear gels (s,m,l)

4] Owner's manual

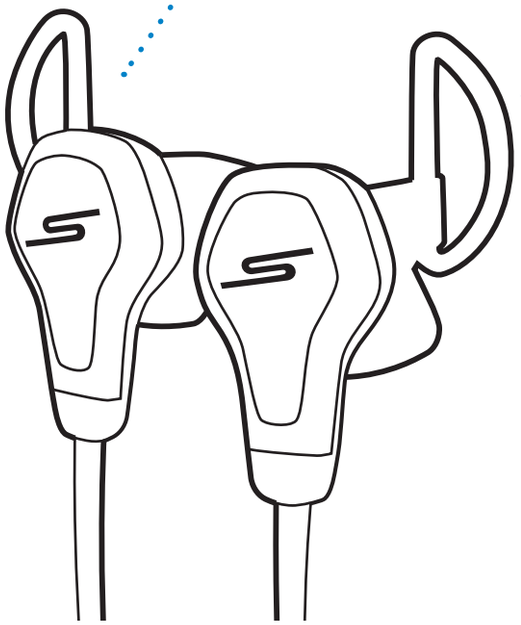
5] RunKeeper™ Insert

at-a-glance

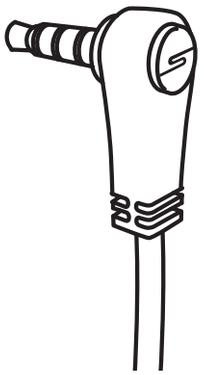
Refer to this guide for button descriptions and locations of other features mentioned throughout the manual.



Secure-Fit Placement



Tangle Resistant Cord



3.5 mm Audio Jack

Inline Microphone

WARNING: DO NOT insert your headphones too deeply into your ears. Doing so may cause permanent damage to your eardrums and can interfere with sound quality.

quick start guide

Listening to Music

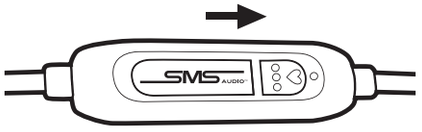
Plug your headphone audio jack into your audio device. Listening to music requires you to adjust the volume on your audio device until you reach the desired volume. Keep in mind that listening to music too loudly for extended periods can damage your hearing.

Heart rate mode

1) Visit URL to download and install RunKeeper. RunKeeper.com/GetApp

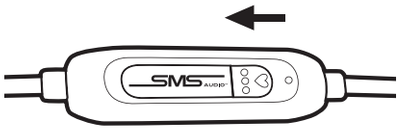
2) Launch RunKeeper

3) Move slider up to heart rate mode



Change to microphone mode

1) When receiving/answering a phone call move slider to enable phone mode.



Multifunctional Control

MODE	Button:	Action:
MUSIC	Single Press	Play and Pause
	Double Press	Next Track
	Triple Press	Previous Track
	Long Press	Launch Voice Recognition

Phone

Android®	Single-Short Press	Incoming Calls: Answer
		In-Call: Mute
		Multiple Call: Switch between calls
	Long Press	Incoming Calls: Decline
		In-Call: End Call
iOS®	Single-Short Press	Incoming Calls: Answer
	In-Call: End Call	Multiple Call: Switch between calls
	Long Press	Incoming Calls: Decline In-Call: End Call

NOTE: Functionality may vary depending on your phone.
Refer to your phone's user manual for specifics.

FAQ

Why can't my caller hear my voice?

Ensure slider is in the phone call mode.

Why don't I see my heart rate information in RunKeeper?

Ensure you have selected Heart Rate Mode and have launched RunKeeper app. It may take 10 seconds for RunKeeper to display your heart rate.

How do I increase or decrease my volume?

Use your phone to adjust volume.

Why does my earbud fall out of my ear?

Ensure that you have the correct size ear gel and you have inserted it into the correct ear.

What smartphones allow me to monitor my heart rate with "BioSport"?

Many of the popular smartphones are supported by "BioSport". Please visit smsaudio.com/pages/faq/biosport to see if your phone is supported.

limited warranty

SMS Audio LLC ("SMS") warrants to the original purchaser, that this product, when purchased new in its original packaging from an authorized vendor, and when used in accordance with SMS' instructions and recommendations in documentation accompanying the product, will be free of defects in material and workmanship that existed at the time of such purchase and that cause a failure of the product to perform in accordance with accompanying product documentation, for a period of 1 year from the date of the original purchase of the product in its original packaging from an authorized vendor ("Warranty Period").

If such a defect arises and a valid claim is received by SMS within the Warranty Period, at its option, SMS will (a) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (b) exchange the product for a product that is new or that has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product.

To make a claim and to obtain repair or replacement within terms of this warranty, please return the product with proof of purchase receipt, description of defect and transportation prepaid to:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

A $5 money order made payable to SMS Audio, LLC must be included to cover return shipping and handling. You are responsible for paying the costs of shipping and for the risk of loss of or damage to the product during shipping.

This warranty does not apply: (a) to damage to the product caused by any use other than private non-commercial use, accident, abuse, misuse, misapplication; (b) to damage caused by maintenance or service performed by anyone other than SMS; (c) to a product or a part that has been tampered with or modified by anyone other than SMS; (d) if any SMS serial number or product identification has been removed or defaced; (e) to exposure of the product to heat, cold, sun, water or other liquids, chemicals, animals, dirt, sand or other contaminants; (f) to persons who purchased the product in used condition or in unpackaged form, or who purchased for resale, lease or lending or other commercial uses; or (g) to acts outside the control of SMS, including, without limitation, vandalism, fire, storms, earthquake, flood, or Acts of God.

No SMS vendor, retailer, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

The extent of SMS's liability under this warranty is limited to the repair or replacement provided above, and in no event shall the company's liability exceed the purchase price paid.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER VERBAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED. SMS SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IF SMS CANNOT LAWFULLY DISCLAIM OR EXCLUDE IMPLIED WARRANTIES UNDER APPLICABLE LAW, THEN, TO THE EXTENT POSSIBLE, ANY CLAIMS UNDER SUCH IMPLIED WARRANTIES SHALL EXPIRE UPON EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, SMS IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION OF THE PRODUCT, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY.

This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty or the condition of the product, documentation or packaging ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of New York, without regard to the conflicts of law principles thereof. The Convention for the International Sale of Goods shall not apply and is specifically excluded. The state and federal courts located in the State of New York, County of New York, United States of America shall have jurisdiction and shall be the exclusive forum for resolution of any Disputes.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, THAT VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND THAT SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED.

If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

For warranty information questions, please email
warranty@SMSaudio.com.

EN | BIOSPORT Biometric Earbuds

FCC Statement (USA)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ICES-003 (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the interference-causing equipment standard entitled: “Digital Apparatus,” ICES-003 of the Canadian Department of Communications.

Cet appareil numérique respecte les limites bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: “Appareils Numériques”, NMB-003 édictee par le Ministre Canadian des Communications.

Europe (CE Declaration of Conformity)

This product complies with the Low Voltage Directive 2006/95/EC; EMC Directive 2004/108/EC, and RoHS Directive 2011/65/EU. Point of contact: Intel Corporation, Attn: Corporate Quality, 200 Mission College Blvd., Santa Clara, CA 95054 USA

Other Country Approval:

Australia/New Zealand:

Japan:

この装置は，クラスB情報技術装置です。この装置は，家庭環境で使用することを目的としていますが，この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると，受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI－B

South Korea:

MSIP-REM-CPU-Biosport:

EXCHANGES AND REFUNDS

Within 15 days of the original purchase of the product (Exchange/Refund Claim), a new product may be exchanged for another SMS product or returned for a refund, subject to the following terms and conditions.

To obtain an exchange or refund, you must obtain an Return Merchandise Number (RMA), and SMS must receive the product with your original packing slip/UPC label and proof of purchase within the Exchange/Refund Period. RMAs are valid for 10 days. To obtain an RMA number, contact Customer Service at warranty@SMSaudio.com.

Send the product with your original packing slip and proof of purchase and RMA Number, along with a note indicating whether you want to exchange the product (and if so, what other SMS product you want to order) or a refund, to:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Shipping charges incurred in connection with the exchange or return of new merchandise are non-refundable. You are responsible for paying the costs of shipping and for the risk of loss of or damage to the product during shipping, both to and from SMS.

Upon receipt of a valid exchange/refund claim during the Exchange/Refund Period, SMS will, in the case of an exchange, credit the purchase price of the exchanged product (exclusive of taxes and shipping/handling/insurance/duty charges) toward the online order of an in-stock SMS product. In the case of a refund, SMS will refund the purchase price of the returned product (exclusive of taxes and shipping/handling/insurance/duty charges) within 30 days of the receipt of the refund claim.

SMS Audio reserves the right to decline any return or exchange where the product is not in like-new condition. Like-new means the complete product in the original carton with all equipment, packaging, warranties, manuals and/or accessories without damage (including without wear and tear).

In-stock online orders generally ship within two days after an order is received, so if you would like to cancel an order after it is already placed, it must be done within 24 hours. Contact warranty@SMSaudio.com with your sales order number and a refund will be issued. Please be aware for all orders outside the US, there may be applicable shipping duties and fees for which SMS Audio is not responsible.

SP | Auriculares con sensores biométricos BIOSPORT

Auriculares con sensores biométricos BIOSPORT | SP

Acelere su ritmo

Se debe de morir de ganas por que llegue su próxima sesión de entrenamiento. ¡Debería! Hemos combinado una óptima calidad de sonido con sensores biométricos de alta gama para que pueda controlar su frecuencia cardíaca durante los entrenamientos. Los resultados le harán latir el corazón más fuerte que nunca.

Olvídese de las cintas

Ahora podrá controlar su frecuencia cardíaca mientras disfruta de su música preferida sin cintas ni muchos otros dispositivos.

Deseche las baterías

El conector para audio bañado en oro de 3,5 mm le aportará toda la energía que necesita para sacar provecho de los sensores biométricos. No tendrá que reemplazar ni recargar nada.

Láncese

Los auriculares BioSport™ de SMS Audio cuentan con la clasificación IPX4 de resistencia al agua y al sudor.

in-ear

biosport™

Auriculares Con Sensores Biométricos Con Marcador de Frecuencia Cardiac

---

MARCADOR DE FRECUENCIA CARDÍACA
Controle su nivel de intensidad

COMPATIBLE CON APLICACIONES
Compatible con las principales aplicaciones de entrenamiento

CLASIFICACIÓN IPX4
Resistente al sudor y al agua

NO NECESITA BATERÍA
Conéctelos al dispositivo y olvídese de todo lo demás

smsaudio | www.smsaudio.com

por su seguridad

ADVERTENCIA: escuchar música a volúmenes muy altos durante largos períodos puede perjudicar su audición. Ajuste el volumen antes de colocarse los auriculares para protegerse de aturdimientos repentinos.

ADVERTENCIA: los cambios o las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por SMS Audio podrían anular la autoridad del usuario de utilizar el equipo.

ATENCIÓN: este dispositivo cuenta con la clasificación IPX4 de resistencia al agua, que garantiza que no se presentarán daños, aunque se exponga a salpicaduras de agua. No obstante, este producto no es impermeable, por lo que no debe lavarse ni sumergirse en agua.

contenido de la caja

1] Auriculares con sensores biométricos BioSport y micrófono incorporado

2] Estuche

3] Adaptadores de gel en tres tamaños (pequeño, mediano y grande)

4] Manual del usuario

5] Aplicación RunKeeperTM

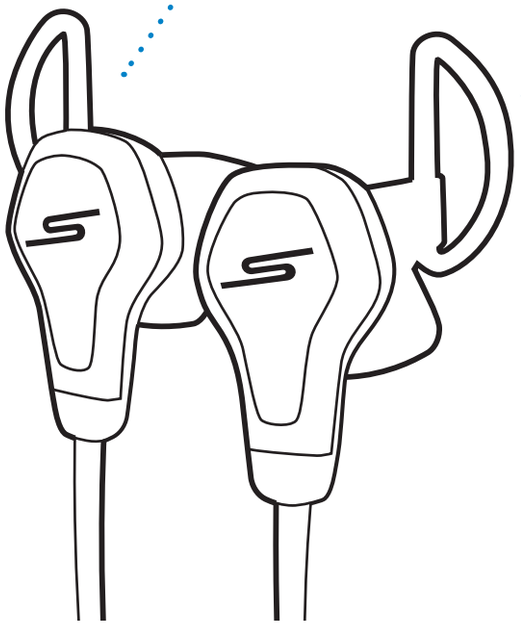
de un vistazo

Consulte este manual para obtener descripciones de los botones y de otras características mencionadas en el manual.

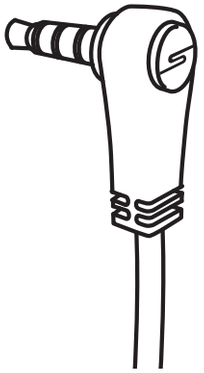
Colocación segura

Adaptadores de gel de colocación segura

Sensor de frecuencia cardíaca



Cable sin enredos



Conector para audio de 3,5 mm

Micrófono incorporado

ADVERTENCIA: NO introduzca los auriculares muy dentro de los oídos. Hacerlo podría provocar lesiones permanentes en los tímpanos e interferir con la calidad de sonido.

guía de inicio rápido

Cómo escuchar música

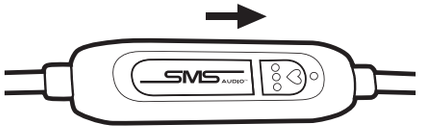
Conecte el conector de audio de los auriculares al dispositivo de audio. Para escuchar música deberá ajustar el volumen del dispositivo de audio hasta el nivel deseado. No olvide que escuchar música a un volumen demasiado elevado durante un tiempo prolongado podría dañarle el oído.

Modo de frecuencia cardíaca

1) Visite el siguiente enlace para instalar RunKeeper
http://www.RunKeeper.com/GetApp

2) Active RunKeeper

3) Deslice el control hasta el modo de frecuencia cardíaca



Cómo cambiar al modo micrófono

1) Al recibir o contestar llamadas telefónicas, deslice el control para habilitar el modo teléfono.

Control multifunción

MODO	Botón:	Acción:
MÚSICA	Una pulsación	Reproducir y pausar
	Dos pulsaciones	Pista siguiente
	Tres pulsaciones	Pista anterior
	Pulsación larga	Activar reconocimiento de voz

TELÉFONO

Android®	Una pulsación corta	Llamadas entrantes: contestar Llamada entrante: silenciar Llamadas múltiples: alternar entre llamadas
	Pulsación larga	Llamadas entrantes: rechazar Llamada entrante: finalizar llamada
iOS®	Una pulsación corta	Llamadas entrantes: contestar
	Llamada entrante: finalizar llamada	Llamadas múltiples: alternar entre llamadas
	Pulsación larga	Llamadas entrantes: rechazar
		Llamada entrante: finalizar llamada

NOTA: La funcionalidad puede variar dependiendo del teléfono. Consulte el manual de usuario de su teléfono para obtener información específica.

Preguntas frecuentes

¿Por qué la persona que me llama no me oye?

No olvide deslizar el control al modo llamada telefónica.

¿Por qué no veo la información sobre mi frecuencia cardíaca en RunKeeper?

No olvide seleccionar el modo frecuencia cardíaca y activar la aplicación RunKeeper. RunKeeper podría tardar hasta 10 segundos en mostrar su frecuencia cardiaca.

¿Cómo subo o bajo el volumen?

Utilice el teléfono para ajustar el volumen.

¿Por qué se me cae el auricular?

No olvide utilizar el tamaño adecuado de adaptadores de gel y colocárselos en el oído correcto.

¿Qué teléfonos inteligentes me permiten controlar mi frecuencia cardiaca con «BioSport»?

La gran mayoría de los teléfonos inteligentes son compatibles con «BioSport». Visite http://smsaudio.com/pages/faq/biosport para comprobar si su teléfono es compatible.

SP | Auriculares con sensores biométricos BIOSPORT

garantía limitada

SMS Audio LLC (de ahora en adelante “SMS”) garantiza al comprador original que, este producto, al comprarlo nuevo en su embalaje original a un proveedor autorizado y al usarlo según las instrucciones y recomendaciones de SMS que aparecen en la documentación que acompaña al producto, no presentará desperfectos en el material ni de fabricación, en el momento de la compra, que causen errores de funcionamiento del producto según dicha documentación, durante un período de un año a partir de la fecha de compra original del producto en su embalaje original de un proveedor autorizado (de ahora en adelante “período de garantía”).

Si surgieran dichos desperfectos y SMS recibe una reclamación válida dentro del período de garantía, SMS podrá, a su elección, (a) reparar el producto sin coste alguno, usando piezas nuevas o reacondicionadas, o (b) cambiar el producto por uno nuevo o que haya sido fabricado con piezas nuevas o usadas pero en perfecto estado y cuyas funciones sean como mínimo equivalentes a las del producto original.

Para reclamar y reparar o sustituir el dispositivo según las condiciones de esta garantía, devuelva el producto con el tique de compra, la descripción del desperfecto y el pago por adelantado de los portes a:

Atención de SMS Audio, LLC: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318 (Estados Unidos). Debe incluirse un giro postal de 5 $ a nombre de SMS Audio, LLC para cubrir los gastos de manipulación y envío de la devolución. El comprador es responsable de abonar los costes de envío y del riesgo de pérdida o daño del producto durante su transporte.

Esta garantía no es válida para: (a) aquellos daños del producto causados por un uso distinto al no comercial privado, accidente, abuso, uso indebido o aplicación incorrecta; (b) aquellos daños causados por el mantenimiento o reparación por personas ajenas a SMS; (c) aquellos productos o aquellas piezas manipuladas o modificadas por personas ajenas a SMS; (d) si alguno de los números de serie o identificación de producto de SMS ha sido eliminado o se ha deteriorado; (e) la exposición del producto a calor, frío, sol, agua u otros líquidos, productos químicos, animales, suciedad, arena u otros contaminantes; (f) aquellas personas que adquirieron el producto usado o sin embalar, o quienes lo adquirieron para su reventa, alquiler o concesión u otros usos comerciales; o (g) aquellos actos fuera del control de SMS, incluyendo, a titulo enunciativo pero no limitativo, vandalismo, incendios, tormentas, terremotos, inundaciones u otros casos de fuerza mayor.

Los proveedores, minoristas, distribuidores, agentes o empleados de SMS no están autorizados a realizar modificaciones, extensiones o ampliaciones de esta garantía.

El alcance de la responsabilidad de SMS según esta garantía queda limitado a la reparación o sustitución indicada anteriormente, y en ningún caso la responsabilidad de la empresa podrá superar el precio de compra pagado.

HASTA EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEY, ESTA GARANTÍA Y LAS SOLUCIONES INDICADAS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVAS Y PREVALECERÁN SOBRE EL RESTO DE GARANTÍAS, SOLUCIONES Y CONDICIONES, YA SEAN VERBALES O ESCRITAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. SMS RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO CONCRETO. EN CASO DE QUE SMS NO PUEDA RENUNCIAR DE MANERA LEGÍTIMA O EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SEGÚN LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ENTONCES, EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE, TODAS LAS RECLAMACIONES SEGÚN DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DEJARÁN DE SER VÁLIDAS EN EL MOMENTO DE VENCIMIENTO DEL PERÍODO DE LA GARANTÍA.

HASTA EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEY, SMS NO ES RESPONSABLE DE LOS DAÑOS DIRECTOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES RESULTANTES DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O CONDICIÓN DEL PRODUCTO, O SEGÚN CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL.

Esta garantía limitada y todo conflicto derivado o relacionado con esta garantía limitada o el estado del producto, la documentación o el embalaje (de ahora en adelante, los “conflictos”) se regirán por las leyes del estado de Nueva York, independientemente de los conflictos de los principios legales del mismo. No se aplicará la Convención de las Naciones Unidas sobre la Venta Internacional de Bienes y está excluida expresamente. El estado y los tribunales federales ubicados en el estado de Nueva York, en el condado de Nueva York (Estados Unidos de América) tendrán jurisdicción y servirán de foro exclusivo para la resolución de cualquier conflicto.

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y POSIBLEMENTE TENGA OTROS DERECHOS, LOS CUALES VARIARÁN SEGÚN EL ESTADO Y LA JURISDICCIÓN, QUE NO SE VERÁN AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA NO PUEDE SER TRANSFERIDA O ASIGNADA.

Si alguna disposición de la presente garantía limitada se considera ilegal, nula o no ejecutable, dicha disposición se podrá separar y no afectará al resto de disposiciones. En caso de inconsistencias entre la versión inglesa y las traducciones de esta garantía limitada, siempre prevalecerá la versión inglesa.

Si tiene alguna pregunta sobre la garantía, envíe un correo electrónico a:

warranty@SMSaudio.com.

SP | Auriculares con sensores biométricos BIOSPORT

Declaración de conformidad con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de Estados Unidos

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:

Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.

Este dispositivo debe aceptar las interferencias que reciba, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han concebido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. El equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias que afecten negativamente al funcionamiento de las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no exista interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Separar más el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito que no sea aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

ICES-003 canadienses

Este aparato digital no excede los límites de Clase B para emisiones de ruidos de radio de aparatos digitales, tal y como se prevé en la norma sobre equipos que producen interferencia llamada: “Aparatos digitales,” ICES-003 del Departamento de Comunicaciones de Canadá.

Cet appareil numérique respecte les limites bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: “Appareils Numériques”, NMB-003 édictee par le Ministre Canadian des Communications.

Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE)

Este producto cumple con la Directiva de Baja Tensión 2006/95/CE; con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2004/108/CE y con la Directiva de Restricción de Ciertas Sustancias Peligrosas (RoHS) 2011/65/UE. Punto de contacto: a la atención de Intel Corporation: Corporate Quality, 200 Mission College Blvd., Santa Clara, CA 95054 (Estados Unidos).

Aprobación de otros países:

Australia/Nueva Zelanda

Japón

この装置は，クラスB情報技術装置です。この装置は，家庭環境で使用することを目的としていますが，この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると，受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI－B

Corea del Sur

MSIP-REM-CPU-Biosport:

CAMBIOS Y DEVOLUCIONES

En un plazo de 15 días a partir de la compra original del producto (reclamación de cambio/devolución), podrá cambiarse un producto nuevo por otro de SMS o realizarse una devolución, todo ello sujeto a los siguientes términos y condiciones.

Para realizar un cambio o una devolución es necesario solicitar un número de autorización de devolución de productos (RMA, por sus siglas en inglés) y SMS deberá recibir el producto con el albarán/etiqueta UPC (código de producto universal, por sus siglas en inglés) y prueba de compra originales dentro del período de cambio/devolución. Los RMA tienen un período de validez de 10 días. Para obtener un número RMA, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente enviando un correo electrónico a: warranty@SMSaudio.com.

Envíe el producto con el albarán original, la prueba de compra y el número RMA, junto con una nota indicando si desea cambiar el producto (en ese caso, qué otros productos desea solicitar) o solicitar una devolución, a:

Atención de SMS Audio, LLC: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318 (Estados Unidos).

Los gastos de envío derivados del cambio o devolución de los nuevos productos no son reembolsables. El comprador es responsable de abonar los costes de envío y del riesgo de pérdida o daño del producto durante su transporte, desde y hacia SMS.

Después de la recepción de una solicitud de cambio/devolución válida durante el período de cambio/devolución, SMS podrá, en caso de un cambio, abonar el precio de adquisición del producto cambiado (sin incluir tasas ni gastos de envío/manipulación/seguros/aranceles) para realizar un pedido por Internet de un producto SMS en existencias. En caso de devolución, SMS devolverá el precio de adquisición del producto devuelto (sin incluir impuestos ni gastos de envío/manipulación/seguros/aranceles) en un plazo de 30 días desde la recepción de la solicitud de devolución.

SMS Audio se reserva el derecho a rechazar cualquier devolución o cambio cuando el producto no esté como nuevo. “Como nuevo” se refiere al producto completo en el embalaje original con todos los equipos, envoltorios, garantías, manuales o accesorios sin ningún daño (sin desgastes ni roturas).

Los pedidos por Internet en existencias suelen enviarse en un período de dos días después de la recepción del pedido, por lo que si desea cancelar un pedido después de haberlo solicitado, debe realizarlo en un período de 24 horas. Envíe un correo electrónico a warranty@SMSaudio.com con la referencia del pedido y se realizará una devolución. Tenga en cuenta que en el caso de los pedidos enviados fuera de EE. UU. pueden aplicarse cargos y aranceles de envío de los que SMS Audio no se hace responsable.

Regístrese en smsaudio.com

Las traducciones a otros idiomas están disponibles en:
www.smsaudio.com/manuals

FR | Écouteurs biométriques BIOSPORT

Accélérez !

Vous allez adorer votre prochaine séance d'entraînement. Pour vous, nous avons allié un son professionnel et la meilleure technologie biométrique de surveillance de condition physique. Les résultats feront accélérer votre rythme cardiaque.

Plus de courroie inutile

Vous pouvez maintenant suivre votre fréquence cardiaque tout en écoutant vos morceaux de musique préférés sans courroie inconfortable ou une multitude de dispositifs.

Plus de batterie

Le jack audio plaque or 3,5 mm délivre toute la puissance dont vous avez besoin pour la surveillance biométrique. Il n'y a rien à remplacer ou recharger.

Plongez!

Les écouteurs SMS Audio BioSport™ sont conformes à la norme IPX4 pour la résistance à la sueur et à l'eau.

in-ear

biosport™

Écouteurs Biométriques Avec Moniteur de Fréquence Cardiaque

MONITEUR DE FRÉQUENCE CARDIAQUE
Suivre le niveau d'intensité

COMPATIBLE AVEC LES APPLICATIONS
Fonctionne avec les principales applications de condition physique

CLASSIFICATION IPX4
Résistant à la sueur et à l'eau

PAS DE BATTERIE NÉCESSAIRE
Il suffit de le brancher sur votre dispositif

smsaudio | www.smsaudio.com

pour votre sécurité

AVERTISSEMENT : Écouter de la musique à des volumes très élevés pendant des périodes prolongées peut endommager l'ouïe. Ajustez le volume avant d'insérer les écouteurs dans vos oreilles pour vous protéger d'un bruit soudain.

AVERTISSEMENT : Les changements ou les modifications non expressément approuvés par SMA Audio peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

ATTENTION Cet appareil est conforme à la classification IPX4 d'étanchéité qui garantit que l'appareil ne montrera aucune avarie défavorable même s'il est exposé à des éclaboussures d'eau. Toutefois, l'appareil n'est pas imperméable et ne doit pas être lavé à l'eau ou laissé dans

à l'intérieur de la boîte

1] Écouteurs biométriques BioSport et microphone intégré

2] Poche de transport

3] 3 tailles d'oreillettes en gel (s, m, l)

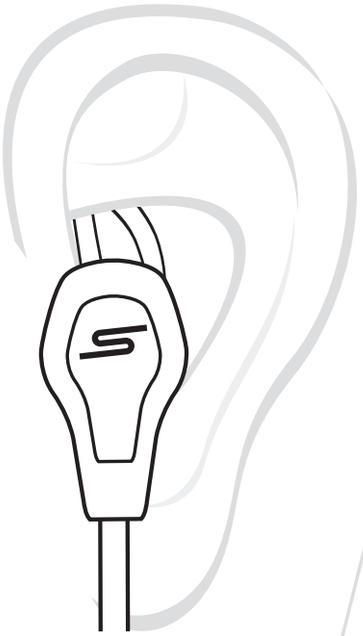
4] Guide de l'utilisateur

5] Insert RunKeeper™

FR | Écouteurs biométriques BIOSPORT

aperçu

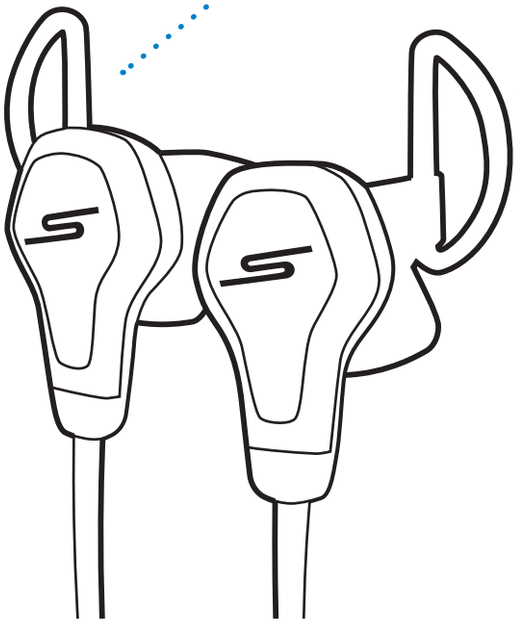
Se référer à ce guide pour les descriptions des boutons et les emplacements des autres fonctions mentionnées dans le guide.

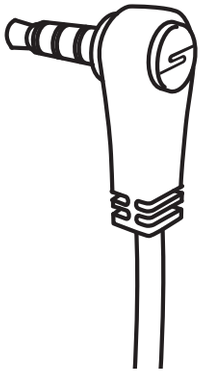


Positionnement sécurisé

Oreillettes en gel à positionnement sécurisé

Capteur de fréquence cardiaque





Cordon anti-emmêlement

Jack audio 3,5 mm

Microphone en ligne

AVERTISSEMENT : N'INSÉREZ pas les écouteurs trop profondément dans les oreilles. Vous risquez d'endommager vos tympans de manière permanente et aussi la qualité du son peut être détériorée.

guide de démarrage rapide

Écouter de la musique

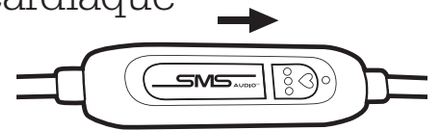
Branchez le jack audio de votre casque dans le dispositif audio. Pour écouter de la musique, réglez le volume sur votre dispositif audio jusqu'à ce que vous obteniez le volume souhaité, en tenant compte du fait qu'écouter de la musique à un volume trop élevé pendant une période prolongée peut endommager l'ouïe.

Mode de fréquence cardiaque

1) Visitez l' URL http://www.Runkeeper.com/GetApp pour installer Runkeeper

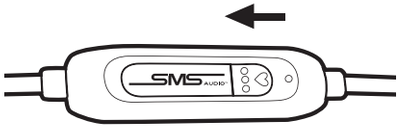
2) Lancez Runkeeper

3) Placez le curseur sur le mode de fréquence cardiaque



Passer en mode microphone

1) Lors de la réception d'un appel téléphonique, déplacez le curseur pour activer le mode téléphone..



Commande multifonctionnelle

MODE	Bouton :	Action :
MUSIQUE	Une seule pression	Lecture et Pause
	Une double pression	Piste suivante
	Une triple pression	Piste précédente
	Une longue pression	Lancer la reconnaissance vocale

TÉLÉPHONE

Android®	Une courte pression unique	Appels entrants : Réponse Appel entrant : Silencieux Appels multiples : Passer d'un appel à l'autre
	Une longue pression	Appels entrants : Refuser Appel entrant : Terminer l'appel
iOS®	Une courte pression unique Appel entrant : Terminer l'appel	Appels entrants : Répondre Appels multiples : Passer d'un appel à l'autre
	Une longue pression	Appels entrants : Refuser Appel entrant : Terminer l'appel

REMARQUE : La fonctionnalité peut varier en fonction de votre telephone. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone pour plus de details.

FAQ

Pourquoi est-ce que la personne qui m'appelle ne peut pas m'entendre ?

Vérifiez que le curseur est en mode téléphone

Pourquoi est-ce je ne vois pas mes données de fréquence cardiaque dans RunKeeper ?

Vérifiez que vous avez bien sélectionné le mode Fréquence cardiaque et que vous avez lancé l'application RunKeeper. RunKeepr peut tarder 10 secondes pour afficher votre fréquence cardiaque.

Comment augmenter ou baisser le volume ?

Utilisez votre téléphone pour régler le volume.

Pourquoi est-ce que les écouteurs tombent de mes oreilles ?

Vérifiez que vous utilisez la bonne taille d'oreillette en gel et que vous les introduisez dans l'oreille correcte.

Quel smartphone me permet de contrôler ma fréquence cardiaque avec « Biosport » ?

La plupart des smartphones populaires sont supportés par « Biosport ». Veuillez visiter le site http://smsaudio.com/pages/faq/biosport pour voir si votre téléphone est supporté.

FR | Écouteurs biométriques BIOSPORT

garantie limitée

SMS Audio LLC (“SMS”) garantit à l’acheteur initial, que ce produit, lorsqu’il est acheté neuf dans son emballage d’origine auprès d’un vendeur agréé et utilisé en conformité avec les instructions et les recommandations de SMS, contenues dans la documentation jointe au produit est exempt de défauts matériels et de fabrication, au moment de l’achat qui peut être susceptible de causer un fonctionnement défectueux du produit conformément à la documentation du produit pendant une période d’un an à compter de la date d’achat originale du produit dans son emballage d’origine auprès d’un vendeur agréé (« Période de garantie »).

Si un tel défaut se produit et si une réclamation valide est reçue par SMS durant la Période de garantie, à son gré, SMS (a) réparera le produit sans frais, avec des pièces neuves ou des pièces de remplacement remises à neuf, ou (b) échangera le produit par un produit neuf qui a été fabriqué à partir de pièces neuves ou des pièces d’occasion encore utilisables et qui est équivalent au produit d’origine au niveau du fonctionnement.

Pour faire une réclamation et obtenir une réparation ou un remplacement selon les termes de cette garantie, veuillez retourner le produit avec la preuve d’achat, la description du défaut et en port payé.

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Un mandat de 5 $ payable à SMS Audio, LLC doit être joint pour couvrir les frais d’expédition et de manipulation. Vous êtes responsable des frais d’expédition et des risques de perte ou de dommage du produit durant le transport.

Cette garantie ne s’applique pas : (a) aux dommages du produit causés par une utilisation autre qu’une utilisation privée non commerciale, un accident, un abus, une utilisation incorrecte, une application inappropriée ; (b) aux dommages causés par la maintenance ou l’entretien effectué par une personne autre que SMS ; (c) à un produit ou une pièce qui a été falsifié ou modifié par quelqu’un d’autre que SMS ; (d) si un numéro de série SMS ou une identification du produit a été éliminé ou abîmé ; (e) en cas d’exposition du produit à la chaleur, au froid, au soleil, à l’eau ou autres liquides, aux produits chimiques, aux animaux, à la saleté, au sable et autres contaminants ; (f) aux personnes qui ont acheté le produit d’occasion ou non emballé, ou l’ont acheté pour le revendre, le louer ou le prêter ou à d’autres fins commerciales ; (g) à des actions qui échappent au contrôle de SMS, incluant, sans limitation, le vandalisme, l’incendie, les tempêtes, les séismes, les inondations ou des actes de Dieu.

Aucun fournisseur, détaillant, revendeur, agent ou employé SMS n’est autorisé à faire de modification, d’extension ou d’ajout à cette garantie.

L'étendue de la responsabilité de SMS au titre de cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement du produit, tel que mentionné ci-dessus et en aucun cas, la responsabilité de la société n'excèdera le prix d'achat payé.

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, CETTE GARANTIE ET LES REMÈDES SUSMENTIONNÉS SONT EXCLUSIFS AU LIEU ET PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, REMÈDES ET CONDITIONS, VERBAUX OU ÉCRITS, EXPLICITES OU IMPLICITES. SMS DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT SANS LIMITATION, LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE. SI SMS NE PEUT PAS DÉCLINER LÉGALEMENT OU EXCLURE DES GARANTIES IMPLICITES CONFORMÉMENT AU DROIT APPLICABLE, ALORS DANS LES MESURES DU POSSIBLE, TOUTE RÉCLAMATION AU TITRE DE CES GARANTIES IMPLICITES EXPIRERA LORS DE L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, SMS N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE OU D'UNE CONDITION DU PRODUIT, OU D'UN TOUT AUTRE PRINCIPE DE DROIT.

Cette Garantie limitée et tout litige qui en résulte, ou en relation avec cette Garantie limitée ou la condition du produit, la documentation ou l'emballage (« Litiges ») sera régi par les lois de l'État de New York, sans égard au principe de conflit des lois. La Convention sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'appliquera pas et est expressément exclue. Les tribunaux d'état et fédéraux de l'État de New York, Comté de New York, États-Unis d'Amérique auront la juridiction compétente et exclusive pour la résolution des litiges.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'ÉTAT EN ÉTAT, ET DE JURIDICTION EN JURIDICTION ET QUI NE SERONT PAS AFFECTÉS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE NE PEUT PAS ÊTRE TRANSFÉRÉE OU CÉDÉE.

Si l'une des clauses de cette Garantie limitée est illégale, nulle ou non applicable, elle sera considérée comme dissociable des conditions et n'affectera aucune des clauses restantes. En cas d'incohérence entre la version anglaise et les autres versions de cette Garantie limitée, la version anglaise prévaut.

Pour toute question portant sur la garantie, envoyez un courriel à :

warranty@SMSaudio.com.

FR | Écouteurs biométriques BIOSPORT

Déclaration FCC (USA)

Ce dispositif est conforme à la Partie 15 du Règlement FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles.

Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et prouvé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du Règlement FCC, Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie que ces interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement produit une interférence nuisible à la réception radio ou de télévision, qui peut être déterminée à l'activation et la désactivation de l'équipement, nous vous conseillons de corriger les interférences en observant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans la prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour avoir de l'aide.

ICES-003 (Canada)

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur : « Appareils Numériques», NMB-003 édictée par le Ministère canadien des Communications.

Europe (Déclaration de conformité EC)

Ce produit est conforme à la Directive de basse tension 2006/95/CE ; la Directive EMC 2004/108/CE et la Directive RoHS 2011/65/UE. Point de contact: Intel Corporation, Attn: Corporate Quality, 200 Mission College Blvd., Santa Clara, CA 95054 USA

Autres approbations de pays :

Australie/Nouvelle Zélande:

Japon:

この装置は，クラスB情報技術装置です。この装置は，家庭環境で使用することを目的としていますが，この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると，受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI－B

Corée du sud:

MSIP-REM-CPU-Biosport:

ÉCHANGES ET REMBOURSEMENTS

Dans les 15 jours à compter de la date d'achat initiale du produit (échange/demande de remboursement), un nouveau produit peut être échangé contre un autre produit SMS ou retourné pour remboursement, selon les termes et conditions suivants.

Pour obtenir un échange ou un remboursement, vous devez obtenir un numéro de retour de marchandise (RMA) et SMS doit recevoir le produit accompagné du bon de livraison original/étiquette UPC et la preuve d'achat durant la période d'échange/remboursement. Les RMA sont valides pendant 10 jours. Pour obtenir un numéro RMA, contactez le service clientèle à :

warranty@SMSaudio.com.

Envoyez le produit avec le bon de livraison original, la preuve d'achat, le numéro RMA accompagnés d'une note indiquant que vous voulez échanger le produit (et si tel est le cas, quel autre produit SMS vous souhaitez commander) ou un remboursement, à :

SMS Audio, LLC Attn : SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Les frais d'expédition encourus relatifs à l'échange ou au retour d'un nouveau produit ne sont pas remboursables. Vous devez payer les frais de port et vous êtes responsable des risques de perte ou de dommage des produits durant le transport, à et de la part de SMS.

À réception d'une réclamation valide d'échange/remboursement durant la période d'échange/remboursement, SMS, dans le cas d'un échange, créditera le prix d'achat du produit échangé (excluant les taxes et les frais de transport/manipulation/assurances/douane) pour une commande en ligne d'un produit SMS en stock. Dans le cas d'un remboursement, SMS remboursera le prix d'achat du produit retourné (excluant les taxes et les frais de transport/manipulation/assurances/douane) dans les 30 jours consécutifs à la demande de remboursement.

SMS Audio se réserve le droit de refuser un retour ou un échange si le produit n'est pas à l'état neuf. À l'état neuf signifie le produit complet dans son carton d'origine avec tout l'équipement, l'emballage, les garanties, les guides d'utilisation et/ou les accessoires, sans dommages (y compris sans signes d'usure).

Les commandes en ligne de produits en stock sont généralement expédiées deux jours après réception de la commande, par conséquent, si vous voulez annuler une commande, vous devez le faire dans les 24 heures.

Envoyez un courriel à warranty@SMSaudio.com avec le numéro de commande et un remboursement sera émis. Veuillez noter que pour toutes les commandes en dehors des États-Unis, des taxes et des frais d'expédition peuvent s'appliquer, qui ne relèvent pas de la responsabilité de SMS Audio.

S'inscrire sur smsaudio.com

Des traductions dans d'autres langues sont disponibles sur : www.smsaudio.com/manuals

PO | Biometryczne wkładki douszne BIOSPORT

Biometryczne wkładki douszne BIOSPORT I PO

Nowa motywacja

Musisz się cieszyć na myśl o nadchodzącym treningu. I tak powinno być. W opisywanym produkcie połączyliśmy studyjną jakość dźwięku z najlepszą w swojej klasie technologią monitorowania parametrów biologicznych. Wyniki tego rozwiązania będą Ci dawać nieustanną satysfakcję.

Trening bez pasków

Możesz śledzić swoje tętno, słuchając ulubionych utworów muzycznych, bez konieczności używania niewygodnych pasków czy wielu urządzeń na raz.

Pomiar bez baterii

Pokryte złotem złącze audio 3,5 mm zapewni Ci całą moc, jakiej potrzebujesz do monitorowania biometrycznego. Nic nie trzeba wymieniać ani ładować.

Wysoka odporność na wilgoć

Wtyczki douszne SMS Audio BioSport™ mają stopień ochrony IPX4, a więc wysoką odporność na krople potu i wodę.

in-ear

biosport™

Słuchawki Biometrycznych Z Pulsometr

MONITOR TĘTNA
Kontroluj intensywność treningu

ZGODNE Z APLIKACJĄ
Współpracuje z czołowymi na rynku aplikacjami do fitnessu

STOPIEŃ OCHRONY IPX4
Odporność na krople potu i wodę

NIE JEST WYMAGANA BATERIA
Podłącz do urządzenia i w drogę

smsaudio | www.smsaudio.com

dla bezpieczeństwa użytkownika

OSTRZEŻENIE: Słuchanie głośnej muzyki przez długi czas może spowodować uszkodzenia słuchu. Przed umieszczeniem wtyczek w uszach należy dostosować poziom głośności, aby uniknąć silnego sygnału akustycznego.

OSTRZEŻENIE: Zmiany lub modyfikacje urządzenia, na które nie wyrazi wyraźnej zgody SMS Audio, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do obsługi wtyczek.

UWAGA: Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dla stopnia ochrony IPX4 przed wnikaniem wody, dzięki czemu nie dojdzie do jego uszkodzenia nawet wtedy, gdy pod dowolnym kątem zostanie ochlapane wodą. Urządzenie to nie jest jednak wodoszczelne, dlatego nie należy go nigdy myć wodą ani w niej zanurzać.

wewnątrz opakowania

1] Wtyczki biometryczne BioSport z wbudowanym mikrofonem

2] Pokrowiec ochronny

3] Trzy wkładki douszne (rozmiary S, M i L)

4] Instrukcja użytkownika

5] Wkładka RunKeeper™

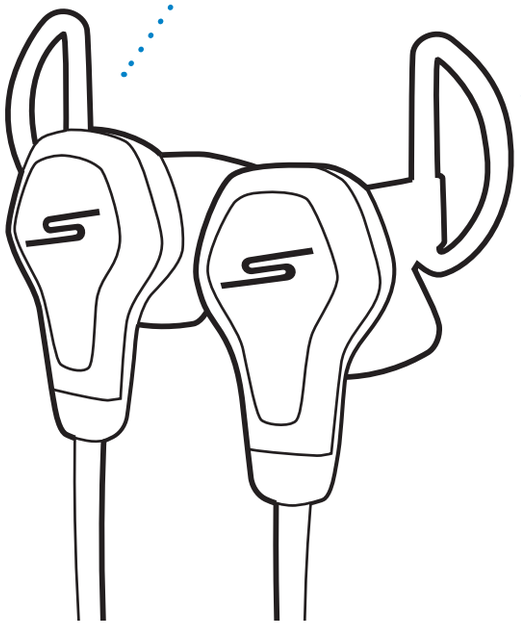
przegląd cech

Opis położenia przycisków i innych elementów został zawarty w niniejszej części instrukcji.

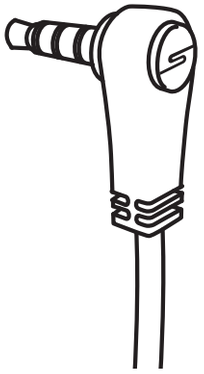
Bezpieczne mocowania

Żelowe wkładki douszne

Czujnik tętna



Przewód odporny na zaplątanie



Gniazdo audio 3,5 mm

Mikrofon liniowy

OSTRZEŻENIE: NIE wkładać słuchawek zbyt głęboko do uszu. Mogłoby to spowodować nieodwracalne uszkodzenie bębenków usznych lub obniżyć komfort odsłuchu.

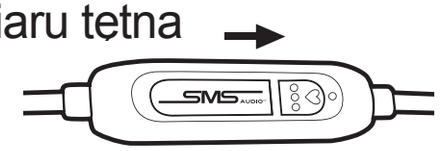
skrocona instrukcja obsługi

Słuchanie muzyki

Podłącz swoje złącze słuchawek do urządzenia audio. Słuchanie muzyki wymaga regulacji głośności na urządzeniu, aż do uzyskania pożądanego poziomu. Pamiętaj, że słuchanie zbyt głośnej muzyki zbyt długo może doprowadzić do uszkodzenia słuchu.

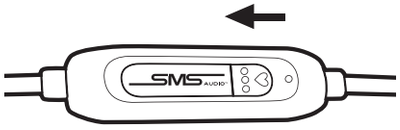
Tryb pomiaru tętna

1) Aby zainstalować aplikację RunKeeper, przejdź na stronę RunKeeper.com/GetApp
2) Uruchom aplikację Runkeeper
3) Przesuń suwak w górę, aby włączyć tryb pomiaru tętna



Change to microphone mode

1) Gdy pojawi się połączenie przychodzące, przesuń suwak tak, aby włączyć tryb telefonu.



przegląd cech

TRYB	Przycisk:	Działanie:
MUZYKA	Pojedyncze naciśnięcie	Odtwarzanie i pauza
	Podwójne naciśnięcie	Następna ścieżka
	Potrójne naciśnięcie	Poprzednia ścieżka
	Naciśnięcie z przytrzymaniem	Włączenie funkcji rozpoznawania głosu
Phone		
Android®	Krótkie naciśnięcie	Połączenia przychodzące: Odebranie W czasie rozmowy: Wyciszenie Połączenie wielokrotne: Przełączanie między połączeniami
	Długie naciśnięcie	Połączenia przychodzące: Odrzucenie W czasie rozmowy: Zakończenie połączenia
iOS®	Krótkie naciśnięcie W czasie rozmowy: Zakończenie połączenia Długie naciśnięcie	Połączenia przychodzące: Odebranie Połączenie wielokrotne: Przełączanie między połączeniami Połączenia przychodzące: Odrzucenie W czasie rozmowy: Zakończenie połączenia

UWAGA : Funkcje mogą się różnić w zależności od telefonu. Sprawdź w instrukcji telefonu do konkretów.

Często zadawane pytania

Dlaczego mój rozmówca nie słyszy mojego głosu?

Upewnij się, że suwak jest w pozycji trybu telefonu.

Dlaczego nie widzę informacji o swoim tętnie w aplikacji RunKeeper?

Upewnij się, że wybrany jest tryb tętna i aplikacja RunKeeper została włączona. RunKeeper może potrzebować do 10 sekund, zanim wyświetli twoje tętno.

W jaki sposób można obniżyć lub podnieść poziom głośności?

Wykorzystaj do tego funkcję regulacji w smartfonie.

Dlaczego moja wtyczka wypada mi z ucha?

Upewnij się, że korzystasz z wkładki żelowej o właściwym rozmiarze i ze została ona umieszczona we właściwym uchu

Które smartfony pozwolą mi na monitorowanie tętna z użyciem “BioSport”?

Wiele popularnych smartfonów obsługuje “BioSport”. Odwiedź stronę smsaudio.com/pages/faq/biosport aby zobaczyć, czy twój telefon jest obsługiwany.

ograniczona gwarancja

SMS Audio LLC („SMS”) udziela pierwotnemu nabywcy niniejszego produktu gwarancji, że w przypadku zakupu tego produktu w oryginalnym opakowaniu od autoryzowanego dostawcy i wykorzystywania go zgodnie z instrukcjami SMS oraz zaleceniami w dołączonej dokumentacji, od chwili zakupu pozostanie on wolny od wad materiałowych i wykonawczych, które mogłyby spowodować awarię produktu i niemożność jego stosowania zgodnie z dołączoną dokumentacją, przez okres jednego (1) roku („Okres gwarancyjny”).

W przypadku wystąpienia takich wad i odebrania przez SMS ważnego zgłoszenia w Okresie gwarancyjnym, SMS może, bez uszczerbku dla innych postanowień, (a) nieodpłatnie naprawić produkt, wykorzystując do tego nowe lub odnowione części zamienne, lub (b) wymienić produkt na nowy lub wytworzony z nowych lub poddawanych serwisowaniu części używanych, którego działanie będzie odpowiadać oryginalnemu produktowi.

Aby złożyć reklamację, uzyskać naprawę bądź wymianę produktu w ramach niniejszej gwarancji, należy po dokonaniu opłaty za transport zwrócić produkt wraz z poświadczeniem jego zakupu i opisem usterki pod adres:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Należy uiścić opłatę w wysokości 5 USD na rzecz SMS Audio, LLC w celu zapewnienia przesyłki zwrotnej i obsługi transportu. Użytkownik produktu odpowiada za opłacenie kosztów przesyłki i ryzyko utraty lub uszkodzenia go podczas transportu.

Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania, jeśli: (a) produkt zostanie uszkodzony na skutek użytkowania innego niż osobiste i niekomercyjne, wypadku, nieprawidłowego użytkowania lub zastosowania niezgodnie z przeznaczeniem; (b) produkt zostanie uszkodzony w wyniku konserwacji lub serwisowania przeprowadzanych przez jakąkolwiek osobę inną niż pracownik SMS; (c) produkt lub jego część zostaną naruszone lub zmodyfikowane przez jakąkolwiek osobę inną niż pracownik SMS; (d) dowolny numer seryjny lub oznaczenie produktu nadane przez SMS zostaną usunięte lub staną się nieczytelne; (e) produkt zostanie poddany działaniu wysokiej lub niskiej temperatury, promieni słonecznych, wody lub innych cieczy, substancji chemicznych, zwierząt, brudu, piasku lub innych zanieczyszczeń; (f) użytkownika nabył produkt w stanie używanym lub bez opakowania, lub zakupił go w ramach odsprzedaży, leasingu lub użyczenia bądź do innych celów komercyjnych; lub (g) produkt ulegał działaniu będącego poza kontrolą SMS, w tym między innymi, aktom wandalizmu, pożarowi, burzy, trzęsieniu ziemi, powodzi lub siły wyższej.

Zabrania się dostawcy, sprzedawcy detalicznemu, odsprzedawcy, pośrednikowi oraz pracownikom SMS wprowadzania jakichkolwiek zmian do niniejszej gwarancji.

Zakres odpowiedzialności SMS w ramach niniejszej gwarancji jest ograniczony do napraw lub wymiany części produktu zgodnie z powyższym i w żadnym wypadku nie może przekroczyć ceny zakupu zapłaconej za produkt.

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO NINIEJSZA GWARANCJA ORAZ POWYŻSZE ŚRODKI ZARADCZE SĄ WYŁĄCZNE I ZASTĘPUJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE, ŚRODKI ZARADCZE I WARUNKI, WYRAŻONE USTNIE LUB NA PIŚMIE, JAWNE LUB DOMNIEMANE. SMS SZCZEGÓLNIE NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI DOMNIEMANYCH, W TYM MIĘDZY INNYMI, GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ ORAZ PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. JEŚLI SMS NIE MOŻE ZGODNIE Z PRAWEM WYKLUCZYĆ DOMNIEMANYCH GWARANCJI, WÓWCZAS W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, WSZELKIE TAKIE DOMNIEMANE GWARANCJE WYGASAJĄ WRAZ Z OKRESEM GWARANCYJNYM.

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO SMS NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA BEZPOŚREDNIE, SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE CZY WYNIKOWE SZKODY WYNIKAJĄCE Z JAKIEKOGOLWIEK ZŁAMANIA WARUNKÓW GWARANCJI, ZE STANU PRODUKTU BĄDŹ Z JAKIEJKOLWIEK INNEJ PODSTAWY PRAWNEJ.

Niniejsza ograniczona gwarancja oraz wszelkie spory wynikające z jej zastosowania lub związane ze stanem produktu, dokumentacji lub opakowania („Spory”) będą podlegać prawom stanu Nowy Jork, z wyjątkiem zasad rozstrzygania sprzecznych przepisów. Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów nie będzie miała zastosowania i została wyraźne wykluczona. Wyłączną jurysdykcję do rozstrzygania jakichkolwiek Sporów mają sądy stanowe i federalne stanu Nowy Jork, hrabstwa Nowy Jork w Stanach Zjednoczonych.

NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI PRZYSŁUGUJĄ UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE UPRAWNIENIA, A PONADTO MOGĄ MU PRZYSŁUGIWAĆ INNE UPRAWNIENIA WYNIKAJĄCE Z PRZEPISÓW DANEGO PRAWA STANOWEGO LUB JURYSDYCJI, KTÓRE STOSUJE SIĘ NIEZALEŻNE OD NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. PRAWA Z TYTUŁU NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE MOGĄ BYĆ CEDOWANE ANI W INNY SPOSÓB PRZENOSZONE.

Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszych warunków ograniczonej gwarancji zostanie uznane za niezgodne z prawem, nieważne lub niewykonalne, postanowienie to będzie interpretowane rozdzielnie i nie będzie miało wpływu na pozostałe postanowienia. W przypadku jakichkolwiek niezgodności między wersją angielską i jakąkolwiek inną wersją językową niniejszej ograniczonej gwarancji, wersja angielska ma charakter rozstrzygający.

Wszelkie pytania dotyczące gwarancji prosimy kierować pod adres:

warranty@SMSaudio.com.

PO | Biometryczne wkładki douszne BIOSPORT

Oświadczenie FCC (USA)Niniejsze urządzenia spełnia wymagania określone w 15 części przepisów FCC. Z urządzenia można korzystać pod następującymi warunkami:

Niniejsze urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.

Niniejsze urządzenie musi działać w przypadku emisji sygnałów zakłócających, w tym sygnałów, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i spełnia wymagania dotyczące ograniczeń dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Wartości te mają za zadanie zapewnić rozsądny stopień ochrony przed szkodliwymi zakłócenia w przypadku instalacji urządzenia w budynku mieszkalnym. Opisywane urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może przekazywać energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i wykorzystane zgodnie z instrukcją, może powodować niepożądane zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie można jednak zagwarantować, że zakłócenia nie wystąpią w przypadku konkretnych warunków instalacji. Jeśli opisywane urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w transmisji radiowej lub telewizyjnej, co można ustalić poprzez włączanie i wyłączenie tego urządzenia, zaleca się wyeliminowanie zakłóceń przy wykorzystaniu następujących środków zaradczych:

• Zmiana położenie lub orientacji anteny odbiorczej

• Zwiększenie odległości między urządzeniem i odbiornikiem

• Podłączenie urządzenia do gniazda w instalacji elektrycznej innej niż używana do zasilania odbiornika

• Skonsultowanie się z dealerem lub wykwalifikowanym instalatorem sprzętu radiowego i telewizyjnego w celu uzyskania pomocy.

ICES-003 (Kanada)

Niniejsze urządzenie nie wykracza poza ograniczenia dla klasy B emisji szumu fal radiowych, określonych w dokumencie normy zatytułowanym: „Digital Apparatus," ICES-003 wydanym przez kanadyjski Departament Komunikacji.

Cet appareil numérique respecte les limites bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe Bprescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques", NMB-003 édictee par le Ministre Canadian des Communications.

Europa (Deklaracja zgodności WE)

Niniejszy produkt spełnia wymagania określone w dyrektywie niskonapięciowej 2006/95/WE, dyrektywie kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE oraz dyrektywie RoHS 2011/65/UE. Dane kontaktowe: Intel Corporation, Attn: Corporate Quality, 200 Mission College Blvd., Santa Clara, CA 95054 USA

Dopuszczenie do użytku w innych krajach:

Australia/Nowa Zelandia

Japonia

この装置は，クラスB情報技術装置です。この装置は，家庭環境で使用することを目的としていますが，この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると，受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI－B

Korea Południowa

MSIP-REM-CPU-Biosport:

WYMIANA I ZWROT KOSZTÓW

W ciągu 15 dni od daty zakupu (Wniosek o zwrot kosztów / reklamacja) nabywca ma prawo wymienić nowy produkt na inny produkt SMS lub zwrócić w celu uzyskania zwrotu kosztów pod warunkiem, że spełnione zostaną poniższe warunki.

Aby wymienić produkt lub uzyskać zwrot kosztów, należy zaopatrzyć się w numer zwrotny towaru (RMA), zaś firma SMS musi otrzymać produkt wraz z etykietą z oryginalnego opakowania / etykietą UPS oraz dowodem zakupu w okresie wymiany / zwrotu kosztów. Numer RMA ma ważność przez 10 dni. Aby otrzymać numer RMA, należy skontaktować się z działem obsługi klienta pod adresem warranty@SMSaudio.com.

Prosimy przesłać produkt z etykietą z oryginalnego opakowania, dowodem zakupu i numerem RMA, a także informacją o tym, czy produkt za zostać wymieniony (a jeśli tak, to na jaki inny produkt SMS), czy też oczekiwany jest zwrot kosztów, na adres:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Opłaty za przesyłkę związane z wymianą produktu lub zwrotem kosztów nie podlegają zwrotowi. Użytkownik urządzenia odpowiada za opłacenie kosztów przesyłki i ryzyko utraty lub uszkodzenia go podczas transportu do SMS oraz do użytkownika.

Po otrzymaniu ważnego zgłoszenia reklamacji lub wniosku o zwrot kosztów w okresie wymiany / zwrotu kosztów, firma SMS, w przypadku wymiany produktu, zwróci nabywcy należną kwotę wynikającą z wymiany (pomniejszoną o wartość podatków i opłat związanych z przesyłką, obsługą, ubezpieczeniem i/lub kontrolą celną) w ramach zlecenia online na produkt dostępny w magazynie SMS. W przypadku zwrotu kosztów za nabyty produkt firma SMS zwróci cenę zakupu zwracanego produktu (pomniejszoną o wartość podatków i opłat związanych z przesyłką, obsługą, ubezpieczeniem i/lub kontrolą celną) w ciągu 30 dni od otrzymania wniosku o zwrotu kosztów.

SMS Audio zastrzega sobie prawo do odrzucenia jakichkolwiek wniosków o zwrot kosztów lub wymianę produktu, jeśli nie będzie on w stanie zbliżonym do pierwotnego. Stan zbliżony do pierwotnego oznacza kompletny produkt zawarty w oryginalnym pudełku kartonowym wraz z nieuszkodzonymi elementami, opakowaniem, gwarancjami, instrukcjami i/lub akcesoriami (z pominięciem śladów normalnego użytkowania).

Zlecenia online na produkty dostępne w magazynie są na ogół realizowane w ciągu dwóch dni od złożenia zamówienia. Jeśli nabywca chciałby anulować złożone zamówienie, musi tego dokonać w ciągu 24 godzin. Aby uzyskać zwrot kosztów, prosimy kontaktować się pod adresem warranty@SMSaudio.com, przesyłając także numer zamówienia. W przypadku wszystkich zamówień składanych poza terenem USA mogą obowiązywać opłaty celna oraz inne, za które SMS nie ponosi odpowiedzialności.

Zarejestruj się w witrynie smsaudio.com

Dodatkowe wersje językowe instrukcji są dostępne pod adresem: www.smsaudio.com/manuals

SMS
AUDIO™

SMS AUDIO™

REGISTER AT SMSAUDIO.COM

Additional language translations available at
www.smsaudio.com/manuals

smsaudio | www.smsaudio.com

intel® inside™